

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 155

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

47e jaargang

12 juni 2004

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Europees Parlement	
2004/C 155/01	Besluit van het Bureau van het Europees Parlement van 29 maart 2004 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2004/2003 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau	1
	Commissie	
2004/C 155/02	Wisselkoersen van de euro	26
2004/C 155/03	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.3480 - 3i/Keolis) — Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	27
2004/C 155/04	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.3454 - KKR/Dynamit Nobel) ⁽¹⁾	28
2004/C 155/05	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.3414 - Apax/CapMan/Solid) — Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	29

NL

I

(Mededelingen)

EUROPEES PARLEMENT

BESLUIT VAN HET BUREAU VAN HET EUROPEES PARLEMENT

van 29 maart 2004

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2004/2003 van het Europees Parlement en de Raad betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau

(2004/C 155/01)

HET BUREAU,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 191,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2004/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽²⁾ (hierna „het Financieel Reglement” genoemd), Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽³⁾ (hierna „de uitvoeringsvoorschriften” genoemd) en Verordening (EG) nr. 2909/2000 van de Commissie van 29 december 2000 betreffende het boekhoudkundig beheer van de niet-financiële vaste activa van de Europese Gemeenschappen ⁽⁴⁾,

Gelet op artikel 22, lid 10, van het Reglement van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er moet worden vastgelegd op welke wijze de subsidies die dienen als bijdrage aan de financiering van politieke partijen op Europees niveau worden toegekend en beheerd.
- (2) De financiële steun voor politieke partijen op Europees niveau is een subsidie in de zin van artikel 108 e.v. van het Financieel Reglement,

BESLUIT:

Artikel 1

Voorwerp

Deze regeling legt de uitvoeringsbepalingen vast van Verordening (EG) nr. 2004/2003 betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau.

⁽¹⁾ PB L 297 van 15.11.2003, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 336 van 30.12.2000, blz. 75.

*Artikel 2***Oproep tot het indienen van voorstellen**

Het Europees Parlement publiceert elk jaar vóór het verstrijken van het eerste halfjaar een oproep tot het indienen van voorstellen met het oog op de verlening van subsidie ter financiering van politieke partijen op Europees niveau. In deze oproep wordt bekendgemaakt aan welke criteria moet worden voldaan om in aanmerking te komen voor subsidie, op welke wijze de financiering door de Gemeenschap geschiedt en wat het tijdschema is voor de subsidietoekenningsprocedure.

*Artikel 3***Verzoek om financiering**

1. Voor de toepassing van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2004/2003 dient elke politieke partij op Europees niveau die voor financiering uit de algemene begroting van de Europese Unie in aanmerking wenst te komen, vóór 15 november voorafgaand aan het begrotingsjaar waarvoor de subsidie wordt aangevraagd een schriftelijk verzoek in bij de voorzitter van het Europees Parlement. Aan de in artikel 3 van genoemde verordening opgesomde voorwaarden moet op het tijdstip van de indiening van het verzoek zijn voldaan.
2. Het voor het verzoek om subsidie te gebruiken formulier is aan deze regeling gehecht (zie bijlage 1). Dit formulier is beschikbaar op de internetsite van het Europees Parlement.
3. Kennisgevingen uit hoofde van artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2004/2003 worden gericht aan de voorzitter van het Europees Parlement.

*Artikel 4***Besluit over het verzoek om financiering**

1. Op voorstel van de secretaris-generaal onderzoekt het Bureau de verzoeken om financiering aan de hand van de in de artikelen 3 en 4 van Verordening (EG) nr. 2004/2003 genoemde criteria om vast te stellen welke verzoeken in aanmerking komen voor financiering. Het Bureau en in het kader van de voorbereiding van het besluit van het Bureau eveneens de secretaris-generaal kunnen de aanvrager verzoeken om binnen een door hen te stellen termijn de bij het verzoek gevoegde bewijsstukken aan te vullen of toe te lichten.
2. Vóór 15 februari van het begrotingsjaar waarvoor de subsidie is aangevraagd, stelt het Bureau de lijst van begunstigden en de toegekende bedragen vast. Voor het geval dat de gevraagde subsidie niet wordt toegekend, vermeldt het Bureau in hetzelfde besluit de redenen waarom de aanvraag niet wordt gehonoreerd, met name in het licht van de in de artikelen 3 en 4 van Verordening (EG) nr. 2004/2003 genoemde criteria.

Het besluit van het Bureau wordt goedgekeurd op basis van het in lid 1 genoemde onderzoek. In het besluit wordt rekening gehouden met eventuele wijzigingen in de situatie die zich sinds de indiening van het verzoek hebben voorgedaan, op basis van de ontvangen kennisgevingen uit hoofde van artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2004/2003, en met manifeste wijzigingen.

3. De voorzitter stelt de aanvrager schriftelijk op de hoogte van het gevolg dat aan zijn verzoek is gegeven. In geval van toekenning van een subsidie gaat de kennisgeving vergezeld van een ontwerpsubsidieovereenkomst die door de begunstigde moet worden ondertekend. In geval van niet-toekenning van de gevraagde subsidie worden de redenen vermeld van de weigering door het Bureau. De aanvragers wier verzoek niet wordt ingewilligd door het Bureau, worden hiervan op de hoogte gesteld binnen 15 kalenderdagen na de verzending aan de begunstigden van het besluit om subsidie te verlenen.

*Artikel 5***Subsidieovereenkomst**

De subsidiëring van een politieke partij op Europees niveau wordt vastgelegd in een schriftelijke overeenkomst tussen het Europees Parlement, vertegenwoordigd door de voorzitter of zijn gemachtigde, en de begunstigde. De subsidieovereenkomst is aan deze regeling gehecht (zie bijlage 2). Deze overeenkomst dient binnen 30 dagen na het besluit van het Bureau zoals bedoeld in artikel 4, door beide partijen naar behoren te worden ingevuld en ondertekend. De tekst van de overeenkomst kan niet gewijzigd worden.

*Artikel 6***Uitbetaling**

1. De subsidie wordt bij wijze van voorfinanciering in twee tranches aan de politieke partijen op Europees niveau uitbetaald:
 - a) maximaal 50 % van het maximumbedrag van de subsidie zoals vastgelegd in artikel I.3, lid 2, van de subsidieovereenkomst binnen 15 dagen na ondertekening van de subsidieovereenkomst;
 - b) een tweede voorfinanciering, waarmee de totale voorfinanciering op maximaal 80 % van het maximumbedrag van de subsidie zoals vastgelegd in artikel I.3, lid 2, van de subsidieovereenkomst wordt gebracht, op aanvraag van de begunstigde.
2. De uitbetaling van het restbedrag vindt plaats na afloop van de periode waarvoor subsidie van de Gemeenschap kon worden verkregen, op basis van de daadwerkelijk door de begunstigde gedane uitgaven voor de verwezenlijking van het werkprogramma. Als het totaalbedrag van de voorgaande betalingen hoger is dan het uiteindelijk vastgestelde subsidiebedrag, vordert het Europees Parlement de ten onrechte uitbetaalde bedragen terug.
3. Binnen zes maanden na afsluiting van het begrotingsjaar dient de begunstigde de volgende stukken in op grond waarvan de uitbetaling van het restbedrag kan plaatsvinden:
 - een eindverslag over de verwezenlijking van het werkprogramma;
 - een definitieve afrekening van de werkelijk gemaakte subsidiabele uitgaven, volgens de structuur van de geraamde begroting;
 - een volledige overzichtsstaat van de ontvangsten en de uitgaven overeenkomend met de rekeningen van de begunstigde over de periode waarvoor volgens de subsidieovereenkomst subsidie kon worden verkregen;
 - een rapport van de externe audit van de rekeningen van de begunstigde door een onafhankelijke instantie of deskundige die volgens de nationale wetgeving is gemachtigd om rekeningen te controleren.
4. De externe audit dient om te certificeren dat de door de begunstigde bij het Europees Parlement ingediende financiële stukken conform de financiële bepalingen van de subsidieovereenkomst zijn, dat de aangegeven uitgaven ook daadwerkelijk zijn gemaakt en dat alle ontvangsten op volledige wijze zijn opgegeven en dat de uit de artikelen 6, 7 en 8 en artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2004/2003 voortvloeiende verplichtingen zijn nagekomen.
5. Na ontvangst van de in lid 3 bedoelde stukken keurt het Bureau, op voorstel van de secretaris-generaal, binnen twee maanden het eindverslag goed over de verwezenlijking van het werkprogramma en de definitieve afrekening.

Het Bureau kan de begunstigde vragen om bewijsstukken of om andere aanvullende informatie die het nodig acht om het eindverslag en de definitieve afrekening te kunnen goedkeuren. De begunstigde beschikt over 15 dagen om de bewijsstukken in te dienen.

Na de vertegenwoordigers van de desbetreffende politieke partij gehoord te hebben, kan het Bureau het eindverslag en de definitieve afrekening afwijzen en om een nieuw verslag en een nieuwe afrekening vragen. De begunstigde beschikt over 15 dagen om een nieuw verslag en een nieuwe afrekening in te dienen.

Bij uitblijven van een schriftelijke reactie van het Parlement binnen voornoemde termijn van twee maanden worden het eindverslag en de definitieve afrekening geacht te zijn goedgekeurd.

6. De begunstigde stelt het Europees Parlement in kennis van het bedrag aan rente of soortgelijke voordelen die de van het Parlement ontvangen voorfinancieringen eventueel hebben opgeleverd. Deze kennisgeving dient te geschieden bij de aanvraag om uitbetaling van het restbedrag ter verrekening van de voorfinanciering. Deze rente wordt teruggevorderd via een inningsopdracht van de secretaris-generaal of zijn gemachtigde.

*Artikel 7***Vaststelling van de definitieve subsidie**

1. Onverlet de later in het kader van controles en audits verkregen informatie stelt het Bureau, na de vertegenwoordigers van de desbetreffende politieke partij op verzoek van die partij gehoord te hebben, het definitieve aan de begunstigde te verlenen subsidiebedrag vast op basis van de in artikel 6, lid 3, genoemde stukken die door het Bureau zijn aanvaard.

2. Het totaalbedrag van de door het Parlement aan de begunstigde uitgekeerde bijdrage mag in geen geval meer bedragen dan

- het maximumbedrag van de subsidie als vastgelegd in artikel I.3, lid 2, van de subsidieovereenkomst;
- 75 % van de reële subsidiabele uitgaven.

3. De subsidie is beperkt tot het bedrag dat nodig is voor een verevening van de ontvangsten en de subsidiabele uitgaven van de huishoudelijke begroting van de begunstigde die hebben geleid tot de verwezenlijking van het werkprogramma, en mag in geen geval winst opleveren in de zin van artikel 165 van de uitvoeringsvoorschriften. Overschotten leiden tot een dienovereenkomstige verlaging van het subsidiebedrag.

4. Op basis van het aldus vastgestelde definitieve subsidiebedrag en het totale bedrag van de vooraf uit hoofde van de subsidieovereenkomst gedane betalingen bepaalt het Bureau hoe hoog het nog aan de begunstigde verschuldigde restbedrag is. Als het totale bedrag van de voorafgaande betalingen het definitieve subsidiebedrag overschrijdt, stelt de secretaris-generaal of zijn gemachtigde een opdracht op tot inning van het overschot.

Artikel 8

Opschorting en verlaging van de subsidie

Op voorstel van de secretaris-generaal schort het Bureau de betalingen op en verlaagt het de subsidie, en zegt het, zo nodig, de subsidieovereenkomst op, eventueel met het verzoek tot dienovereenkomstige terugbetaling, in de volgende gevallen:

- a) gebruik van de subsidie voor uitgaven die niet zijn toegestaan door Verordening (EG) nr. 2004/2003;
- b) niet-kennisgeving uit hoofde van artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2004/2003;
- c) niet-eerbiediging van de respectievelijk in artikel 3 en artikel 6 van Verordening (EG) nr. 2004/2003 genoemde voorwaarden en verplichtingen;
- d) als een van de in artikel 93 of 94 van het Financieel Reglement genoemde situaties zich voordoet.

Alvorens een besluit te nemen stelt het Bureau de begunstigde in de gelegenheid zijn standpunt over de vastgestelde onregelmatigheden kenbaar te maken.

Artikel 9

Terugvordering

1. Als er ten onrechte bedragen zijn overgemaakt aan de begunstigde of als een terugvorderingsprocedure is gerechtvaardigd op grond van de voorwaarden van de subsidieovereenkomst, maakt de begunstigde overeenkomstig de door het Europees Parlement gestelde voorwaarden en termijn de desbetreffende bedragen over aan het Parlement.

2. Indien de begunstigde binnen de door het Europees Parlement vastgestelde termijn niet heeft betaald, verhoogt deze de verschuldigde bedragen met vertragingsrente tegen de in artikel II.14, lid 3, van de subsidieovereenkomst vermelde rentevoet. De vertragingsrente heeft betrekking op de periode die loopt van de dag na het verstrijken van de termijn voor betaling tot en met de dag waarop de betaling van het volledige verschuldigde bedrag door het Europees Parlement is ontvangen.

Artikel 10

Controles en audits

1. Het regelmatige onderzoek zoals bedoeld in artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2004/2003 wordt uitgevoerd door de secretaris-generaal.

2. De begunstigde verstrekt het Europees Parlement alle opgevraagde gedetailleerde gegevens, ook aan externe instanties die handelen in opdracht van het Parlement, opdat het Parlement zou kunnen nagaan of het werkprogramma naar behoren is uitgevoerd en de bepalingen van de subsidieovereenkomst zijn nageleefd.

3. De begunstigde houdt alle originele documenten, met name boekhoudkundige, bancaire en fiscale stukken, of in naar behoren gemotiveerde uitzonderlijke gevallen de voor eensluidend gewaarmerkte kopieën van de originele documenten met betrekking tot de subsidieovereenkomst, gedurende een periode van vijf jaar, te rekenen vanaf de datum van uitbetaling van het verschuldigde restbedrag zoals bedoeld in artikel I.4 van de subsidieovereenkomst, ter beschikking van het Europees Parlement.

4. De begunstigde stelt het Europees Parlement in de gelegenheid, hetzij rechtstreeks via zijn personeelsleden, hetzij via een andere, hiertoe door het Parlement aangewezen externe instantie, om een audit uit te voeren naar de besteding van de subsidie. Deze audits kunnen plaatsvinden gedurende de gehele looptijd van de subsidieovereenkomst tot aan de uitbetaling van het restbedrag alsmede gedurende een periode van vijf jaar, te rekenen vanaf de datum van uitbetaling van het verschuldigde restbedrag. Deze audits kunnen eventueel leiden tot een besluit tot terugvordering door het Bureau.

5. In de subsidieovereenkomst wordt uitdrukkelijk vastgelegd dat het Europees Parlement en de Rekenkamer bevoegd zijn om aan de hand van stukken en ter plaatse controle uit te oefenen op een politieke partij op Europees niveau die een subsidie uit de algemene begroting van de Europese Unie heeft ontvangen.

6. Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) ⁽¹⁾ kan OLAF ook controles en verificaties ter plaatse uitvoeren volgens de procedures die in de communautaire wetgeving zijn voorzien ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraude en andere onregelmatigheden. Deze controles kunnen eventueel leiden tot een besluit tot terugvordering door het Bureau.

Artikel 11

Technische ondersteuning

1. Op voorstel van de secretaris-generaal kan het Bureau politieke partijen op Europees niveau technische ondersteuning verlenen overeenkomstig het besluit van het Bureau van 14 maart 2000 inzake het reglement voor het gebruik van de gebouwen van het Europees Parlement door externe gebruikers, zoals gewijzigd bij besluit van 2 juni 2003, alsmede enige andere vorm van technische ondersteuning overeenkomstig een latere regeling. Het Bureau kan bepaalde besluiten over de verlening van technische ondersteuning delegeren aan de secretaris-generaal.

2. Elk jaar dient de secretaris-generaal binnen drie maanden na afloop van het begrotingsjaar een verslag in bij het Bureau met een gedetailleerd overzicht van de technische ondersteuning die elke politieke partij op Europees niveau van het Europees Parlement heeft ontvangen. Dit verslag wordt vervolgens op de internetsite van het Parlement gepubliceerd.

Artikel 12

Openbaarheid

Alle door het Europees Parlement gedurende een begrotingsjaar verleende subsidies aan politieke partijen op Europees niveau worden in de loop van het eerste semester van het daaropvolgende begrotingsjaar gepubliceerd op de internetsite van het Parlement, met vermelding van:

- naam en adres van de begunstigde,
- bestemming van de subsidie,
- toegekend bedrag en aandeel van de financiering in de totale huishoudelijke begroting van de begunstigde.

Artikel 13

Beroepsmogelijkheden

Tegen de besluiten die krachtens deze regeling worden genomen, kan beroep worden aangetekend bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen, onder de in het Verdrag gestelde voorwaarden.

⁽¹⁾ PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1.

*Artikel 14***Overgangsbepalingen voor het begrotingsjaar 2004**

1. De in artikel 3, lid 1, van deze regeling genoemde datum wordt vervangen door 23 juli 2004 en de in artikel 4, lid 2, genoemde datum door 16 september 2004.
2. In afwijking van artikel 6, lid 1, van deze regeling wordt bij wijze van voorfinanciering een eenmalige tranche van 80 % van het maximumbedrag van de subsidie zoals vastgelegd in artikel I.3, lid 2, van de subsidieovereenkomst binnen 15 dagen na ondertekening van de subsidieovereenkomst overgemaakt.

*Artikel 15***Herziening van de regeling**

De secretaris-generaal van het Europees Parlement legt het Bureau vóór 30 september 2005 een verslag voor over de tenuitvoerlegging van deze regeling. In dit verslag worden eventueel voorstellen gedaan voor wijziging van deze regeling en van het in Verordening (EG) nr. 2004/2003 voorziene stelsel voor de financiering van politieke partijen op Europees niveau.

*Artikel 16***Inwerkingtreding**

Deze regeling treedt in werking op de eerste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

BIJLAGE 1

EUROPEES PARLEMENT



FINANCIERING POLITIEKE PARTIJEN OP EUROPEES NIVEAU

BEGROTINGSLIJN 3 7 1 0

**FORMULIER VOOR SUBSIDIEAANVRAAG VOOR HET
JAAR 200_**

SAMENSTELLING DOSSIER

Onderstaande tabel dient als leidraad bij de voorbereiding van uw aanvraagdossier. Wij raden u tevens aan deze tabel te gebruiken als checklist om na te gaan of alle vereiste documenten bijgesloten zijn.

IN PAPIEREN VERSIE TE VERSTREKKEN DOCUMENTEN			
1	Het origineel van de begeleidende brief	2	
2	Naar behoren ingevuld en ondertekend aanvraagformulier (met inbegrip van de verklaring op erewoord)	2	
3a	Statuut van de politieke partij	1	
3b	Officieel registratiecertificaat	1	
3c	Recent bewijs van bestaan van de politieke partij	1	
3d	Lijst van bestuurders/leden van de raad van bestuur (namen en voornamen, titels of functies binnen aanvragende partij)	1	
4	Documenten waaruit blijkt dat aanvrager voldoet aan de voorwaarden van artikel 3, onder b), c) en d), en artikel 10, lid 1, onder b), (1) van Verordening (EG) nr. 2004/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau (of een verklaring dat er geen wijziging is opgetreden ten opzichte van reeds eerder opgestuurde documenten)		
5	Programma van de politieke partij		
6	Algemeen financieel overzicht over 200_, gecertificeerd door een extern controleorganisme (2)	1	
7	Een voorlopige operationele begroting met daarin vermeld de uitgaven die in aanmerking komen voor financiering ten laste van de communautaire begroting	1	

(1) Met inbegrip van de in artikel 3, onder b), eerste alinea, en artikel 10, lid 1, onder b), bedoelde lijsten van gekozen leden.

(2) Tenzij de politieke partij op Europees niveau in het lopende jaar is opgericht.

DEEL I: Administratieve inlichtingen over de politieke partij**1.1. IDENTITEIT VAN DE POLITIEKE PARTIJ****Naam van de politieke partij (volledige, wettelijke naam):**

Afkorte naam (eventueel):

Acroniem (eventueel):

Rechtsvorm van de politieke partij:**Officieel registratienummer (of soortgelijke informatie):****Naam en titel (functie) van de persoon die gemachtigd is namens de politieke partij juridische verplichtingen aan te gaan:****Naam en titel (functie) van de persoon die verantwoordelijk is voor de technische aspecten:****Adres van de politieke partij****Straat:****Nummer:****Postcode:****Stad:****Land:****Telefoon:****Fax:****E-mail:**

1.2. BIJ DE AANVRAAG OVER TE LEGGEN GEGEVENS
(met handtekening en stempel van de bank)

HOUDER VAN DE BANKREKENING

Naam:

Adres:

.....

Gemeente/stad: Postcode:

Land: BTW-nummer:

Contact:

Telefoon: Fax:

E-mail:

BANK

Naam van de bank:

.....

Adres:

.....

Gemeente/stad: Postcode:

Bankrekeningnummer:

IBAN-nummer:

BIC/SWIFT-code:

Opmerkingen:

.....

.....

.....

DEEL II: Beschrijving van het werkprogramma

2.1. Beschrijving van en tijdschema voor de activiteiten van de partij waarvoor u een subsidie vraagt.

2.2. Naam van de persoon die verantwoordelijk is voor het beheer van de onder punt 2.1 genoemde activiteiten.

DEEL III: Resultaten en evaluatie

3.1. Beschrijving van het mechanisme voor het evalueren, overeenkomstig de beginselen van zuinigheid, efficiency en doelmatigheid van het werkprogramma.

3.2. Zichtbaarheid van de financiering door het Europees Parlement.

DEEL IV: Verklaringen

Ik, ondergetekende, verklaar hierbij dat:

- de politieke partij zich niet in één van de situaties bevindt die worden genoemd in het Financieel Reglement van de Europese Gemeenschappen (1);
- de politieke partij financieel en organisatorisch in staat is het in het aanvraagformulier beschreven werkprogramma ten uitvoer te leggen;
- de politieke partij zal handelen in overeenstemming met en zich zal onderwerpen aan deze basisvoorwaarden en zonder enige beperking zal samenwerken met het Europees Parlement bij het toezicht op deze activiteiten;
- de in deze aanvraag en de bijlagen aan het Europees Parlement verstrekte informatie waarheidsgetrouw en volledig is.

Geautoriseerde handtekening van de politieke partij:

Titel (mevrouw, de heer, ...)	
Naam en voornaam	
Functie in de aanvragende organisatie	
Naam van de politieke partij	
Datum:	
Handtekening:	

(1) Artikel 93, lid 1: „[...] worden uitgesloten, gegadigden [...] die:

- a) in staat van faillissement, vereffening, akkoord of surséance van betaling verkeren of wier faillissement is aangevraagd of tegen wie een procedure van vereffening, akkoord of surséance van betaling loopt, dan wel die hun werkzaamheden hebben gestaakt of in een overeenkomstige toestand verkeren als gevolg van een soortgelijke procedure krachtens de nationale wet- en regelgeving;
- b) bij een rechterlijke beslissing met kracht van gewijsde zijn veroordeeld voor een delict dat hun beroepsmoraliteit in het gedrang brengt;
- c) in de uitoefening van hun beroep een ernstige fout hebben begaan, vastgesteld op elke grond die de aanbestedende diensten aannemelijk kunnen maken;
- d) niet hebben voldaan aan hun verplichtingen tot betaling van socialezekerheidsbijdragen of belastingen volgens de wetgeving van het land waar zij zijn gevestigd of van het land van de aanbestedende dienst dan wel van het land waar de opdracht moet worden uitgevoerd;
- e) bij een rechterlijke beslissing met kracht van gewijsde zijn veroordeeld voor fraude, corruptie, deelname aan een criminele organisatie of enige andere illegale activiteit die de financiële belangen van de Gemeenschappen schaadt;
- f) na de procedure voor de plaatsing van een andere opdracht of de procedure voor de toekenning van een subsidie uit de communautaire begroting ernstig in gebreke zijn gesteld wegens niet-nakoming van hun contractuele verplichtingen.”

Artikel 94: „[...] worden uitgesloten, gegadigden [...] die:

- a) in een belangenconflict verkeren;
- b) valse verklaringen hebben afgelegd in de door de aanbestedende dienst verlangde inlichtingen voor deelname aan de aanbesteding, of deze inlichtingen niet hebben verstrekt.”

BIJLAGE 2

EUROPEES PARLEMENT



DIRECTORAAT-GENERAAL FINANCIËN

SUBSIDIEOVEREENKOMST

Nummer:

Partijen,

Het Europees Parlement, waarvan het secretariaat-generaal is gevestigd te
L-2929 Luxembourg, Plateau de Kirchberg,
hierna te noemen „het Europees Parlement”,
voor ondertekening van deze overeenkomst vertegenwoordigd door de voorzitter,
enerzijds,

en

.....
(Volledige officiële benaming van de Europese politieke partij)

.....
(Formele rechtsvorm)

.....
[Wettelijk registratienummer]

.....
(Volledig officieel adres)

.....
(BTW-nummer)

hierna te noemen „de begunstigde”,
voor ondertekening van deze overeenkomst vertegenwoordigd
door:,
anderzijds,

KOMEN HET VOLGENDE OVEREEN

inzake de **bijzondere voorwaarden**, **algemene voorwaarden** en volgende **bijlagen**:**Bijlage I** Werkprogramma van de begunstigde**Bijlage II** Geraamde huishoudelijke begroting van de begunstigde

die integraal deel uitmaken van deze overeenkomst (hierna te noemen „de overeenkomst”).

De bepalingen van de bijzondere voorwaarden hebben voorrang op andere bepalingen van deze overeenkomst.

De bepalingen van de algemene voorwaarden hebben voorrang op die van de bijlagen.

I. — BIJZONDERE VOORWAARDEN

ARTIKEL I.1 — VOORWERP

- I.1.1. Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2004/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende het statuut en de financiering van politieke partijen op Europees niveau (1) en het besluit van het Bureau van 29 maart 2004 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van voornoemde verordening heeft het Europees Parlement besloten subsidie te verlenen onder de voorwaarden genoemd onder de bijzondere en algemene voorwaarden en de bijlagen van deze overeenkomst, die de begunstigde verklaart te kennen en te aanvaarden, ten behoeve van het jaarlijkse activiteitenprogramma van de begunstigde dat overeenkomt met de statutaire activiteiten en doelstellingen voor het begrotingsjaar
- I.1.2. De begunstigde verbindt zich om alles in het werk te stellen om onder eigen verantwoordelijkheid zijn werkprogramma uit te voeren zoals omschreven in bijlage I. De begunstigde verbindt zich bovendien om in zijn programma en zijn activiteiten de beginselen te eerbiedigen waarop de Europese Unie is gegrondvest, te weten vrijheid, democratie, eerbiediging van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden, alsmede de rechtsstaat.

ARTIKEL I.2 — DUUR

- I.2.1. De overeenkomst gaat in op de datum waarop beide partijen de overeenkomst zullen hebben ondertekend.
- I.2.2. De periode waarin uitgaven voor financiering door het Europees Parlement in aanmerking komen loopt van/... t/m/.....

ARTIKEL I.3 — FINANCIERING VAN HET WERKPROGRAMMA

- I.3.1. Het totale bedrag van de uitgaven die voor de financiering door het Europees Parlement in aanmerking komen, wordt begroot op EUR, overeenkomstig de geraamde huishoudelijke begroting van de begunstigde die in bijlage II is opgenomen. Deze geraamde huishoudelijke begroting omvat het geheel aan operationele uitgaven en ontvangsten zoals door de begunstigde voor de betrokken periode geraamd, waarbij de subsidiabele uitgaven moeten worden onderscheiden van de niet-subsidiabele uitgaven overeenkomstig de in artikel II.12 gegeven definitie van uitgaven.
- I.3.2. Het Europees Parlement neemt maximaal een bedrag van EUR voor zijn rekening, zijnde % van het totaal geraamde bedrag aan subsidiabele uitgaven, zoals genoemd onder de voorgaande paragraaf. De vaststelling van de definitieve subsidie geschiedt overeenkomstig het bepaalde in artikel II.15, onverminderd het bepaalde in artikel II.17.
- Bij de vaststelling van de definitieve subsidie is het aandeel van het Europees Parlement beperkt tot het maximale bedrag van de subsidie zoals vastgesteld bij artikel I.3, lid 2, van de overeenkomst en kan dit aandeel in geen geval meer bedragen dan 75 % van de werkelijke subsidiabele uitgaven. De bedragen en andere externe financieringsbronnen worden in de onder lid 1 bedoelde geraamde begroting vermeld.
- I.3.3. In afwijking van artikel II.11, kan de begunstigde gedurende de uitvoering van het werkprogramma een aanpassing aanbrengen in zijn geraamde begroting door overdracht van subsidiabele uitgaven van de ene naar de andere rubriek, mits deze aanpassing van de uitgaven geen invloed heeft op de uitvoering van het werkprogramma en de overdracht naar een andere rubriek niet meer omvat dan 20 % van het bedrag van de subsidiabele uitgaven onder elke rubriek, zoals in de geraamde begroting vermeld, met inachtneming van het totale bedrag aan subsidiabele uitgaven genoemd in lid 1. Hij stelt het Europees Parlement hiervan schriftelijk op de hoogte.

ARTIKEL I.4 — BETALINGSVOORWAARDEN

Afhankelijk van het werkprogramma en het geraamde tijdschema voor betaling van subsidiabele uitgaven, geschiedt uitbetaling van de subsidie volgens het volgende tijdschema en de volgende voorwaarden:

I.4.1. Voorfinanciering

Een voorfinanciering tot een bedrag van EUR, zijnde 50 % van het in artikel I.3, lid 2, genoemde bedrag, zal binnen 14 dagen na ondertekening van de subsidieovereenkomst aan de begunstigde worden uitbetaald.

Een tweede voorfinanciering tot een bedrag van EUR, waarmee de totale voorfinanciering op maximaal 80 % van het in artikel I.3, lid 2, genoemde bedrag wordt gebracht, wordt aan begunstigde op diens aanvraag uitbetaald. Voor de tweede voorfinanciering geldt als voorwaarde dat ten minste 70 % van de eerste uitbetaling is gebruikt. De aanvraag voor de nieuwe uitbetaling dient vergezeld te gaan van een voortgangsoverzicht van de verwezenlijking van het werkprogramma, alsmede een tussentijds accountantsrapport van de boekhouding van de begunstigde over de betrokken periode. Het bedrag van de tweede voorfinanciering zal aan de begunstigde binnen 30 dagen na ontvangst van de aanvraag worden uitbetaald.

(1) PB L 297 van 15.11.2003, blz. 1.

I.4.2. Uitbetaling restbedrag

De aanvraag voor uitbetaling van het restbedrag moet uiterlijk worden ingediend vóór 30 juni van het volgende begrotingsjaar, vergezeld van een eindverslag van de uitvoering van het werkprogramma, een financiële eindafrekening van de werkelijk gemaakte subsidiabele uitgaven, volgens de structuur van de geraamde begroting alsmede een volledige overzichtsstaat van de ontvangsten en uitgaven volgens de boekhouding van de begunstigde over de subsidieperiode waarop de overeenkomst betrekking heeft, en een extern controlerapport van de boekhouding van begunstigde, opgesteld door een onafhankelijke instelling of deskundige, die volgens de nationale wetgeving bevoegd is tot controle van de boekhouding. Het Europees Parlement beschikt over een termijn van twee maanden voor goedkeuring of afwijzing van het activiteitenverslag, dan wel voor het vragen van bewijsstukken of aanvullende informatie, overeenkomstig de onder artikel II.13, lid 2, genoemde procedure. Al naar het geval beschikt de begunstigde over een termijn van 15 dagen voor indiening van aanvullende informatie of een nieuw verslag.

Binnen 30 dagen na goedkeuring door het Europees Parlement van het werkprogramma dat het verzoek om betaling van het restbedrag moet vergezellen, wordt het restbedrag van de subsidie, vastgesteld volgens het bepaalde in artikel II.15, aan de begunstigde uitbetaald, c.q. wordt het teveel betaalde teruggevorderd. Deze betalingstermijn kan door het Europees Parlement worden opgeschort overeenkomstig de procedure genoemd in artikel II.14, lid 2.

ARTIKEL I.5 — BANKREKENING

Betalingen vinden plaats op een bankrekening of een subrekening in euro van de begunstigde, met opgave van de volgende gegevens:

Naam van de bank:

Adres van het bankfiliaal:

Precieze omschrijving van de rekeninghouder:

Volledig rekeningnummer (met de bankcodes):

IBAN-nummer:

BIC/SWIFT-code:

Deze rekening of subrekening moet identificatie van de door het Europees Parlement overgemaakte middelen mogelijk maken en dient uitsluitend te zijn gereserveerd voor de ontvangst van de door het Europees Parlement overgemaakte middelen voor de uitvoering van het gesubsidieerde werkprogramma. Wanneer de op deze rekening overgemaakte middelen rentedragend zijn of gelijksoortige voordelen brengen volgens de wet van de staat waar de rekening is geopend, worden deze rente of deze voordelen, wanneer zij worden gegenereerd door de prefinancieringsbedragen, door het Europees Parlement teruggevorderd volgens de voorwaarden genoemd in artikel II.14, lid 4.

ARTIKEL I.6 — ALGEMENE ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN

Alle correspondentie in het kader van deze overeenkomst dient schriftelijk plaats te vinden, onder vermelding van het nummer van de overeenkomst. Correspondentie dient te worden gericht aan de volgende adressen:

Voor het Europees Parlement:

Europees Parlement
De voorzitter
t.a.v. de directeur-generaal Financiën
KAD 3B001
L-2929 Luxemburg.

De gewone post wordt door het Europees Parlement geacht te zijn ontvangen op de datum van registratie in de postkamer.

Voor de begunstigde:

De heer/Mevrouw

.....
(Functie)

.....
(Officiële benaming van de begunstigde organisatie)

.....
(Volledig officieel adres)

ARTIKEL I.7 — TOEPASSELIJKE WETGEVING EN BEVOEGDE RECHTER

Op de subsidies zijn van toepassing: de bepalingen van de overeenkomst, de bepalingen van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾ (hierna te noemen „Financieel Reglement”) en de uitvoeringsbepalingen daarvan, alsmede Verordening (EG) nr. 2004/2003 en het besluit van het Bureau van 29 maart 2004 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2004/2003.

Subsidiair is voor elke aangelegenheid die niet in bovengenoemde bepalingen is geregeld, de Luxemburgse wetgeving van toepassing.

De besluiten van het Europees Parlement met betrekking tot de toepassing van de bepalingen van deze overeenkomst alsmede de modaliteiten voor de uitvoering van de overeenkomst zijn vatbaar voor beroep door begunstigde voor het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen en in hogere voorziening voor het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.

ARTIKEL I.8 — BESCHERMING GEGEVENS

Alle gegevens van persoonlijke aard in de overeenkomst worden verwerkt overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens ⁽²⁾. Deze gegevens worden enkel verwerkt in het kader van de uitvoering van en voortgangscontrole op de overeenkomst door het directoraat-generaal Financiën van het Europees Parlement, behoudens de mogelijkheid dat zij eventueel worden meegeedeeld aan de organen die volgens de communautaire wetgeving verantwoordelijk zijn voor controle en auditing.

De begunstigde kan op schriftelijk verzoek inzage krijgen in zijn gegevens van persoonlijke aard en eventuele onjuiste of onvolledige gegevens corrigeren. Voor verzoeken in verband met de verwerking van gegevens van persoonlijke aard kan de begunstigde zich richten tot het directoraat-generaal Financiën van het Europees Parlement en de Unit bescherming persoonsgegevens van het Europees Parlement. Wat de verwerking van zijn persoonlijke gegevens betreft, kan de begunstigde op elk moment beroep instellen bij de Europese controleur voor de bescherming van gegevens.

⁽¹⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1.

II. ALGEMENE VOORWAARDEN

DEEL A: JURIDISCHE EN ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN

ARTIKEL II.1 — AANSPRAKELIJKHEID

- II.1.1. De begunstigde is als enige aansprakelijk voor de naleving van alle wettelijke verplichtingen die op hem rusten.
- II.1.2. Het Europees Parlement kan in geen geval, uit welken hoofde ook, aansprakelijk worden gesteld indien in het kader van de overeenkomst vorderingen worden ingesteld terzake van schade die bij de uitvoering van het werkprogramma is veroorzaakt. Derhalve zal iedere vordering tot schadevergoeding of terugbetaling door het Europees Parlement worden afgewezen.
- II.1.3. Behoudens overmacht is de begunstigde gehouden alle schade te vergoeden die aan het Europees Parlement wordt toegebracht als gevolg van de uitvoering of gebrekkige uitvoering van het werkprogramma.
- II.1.4. De begunstigde is als enige aansprakelijk jegens derden, ook voor alle schade van welke aard ook, die aan derden zou worden toegebracht bij de uitvoering van het werkprogramma.

ARTIKEL II.2 — BELANGENCONFLICT

Krachtens artikel 52 van het Financieel Reglement verbindt de begunstigde zich ertoe, alle nodige maatregelen te nemen om elk belangenconflict te voorkomen dat een onpartijdige en objectieve uitvoering van de overeenkomst zou kunnen beïnvloeden.

ARTIKEL II.3 — VERTROUWELIJKHEID

Het Europees Parlement en de begunstigde verbinden zich tot vertrouwelijke behandeling van alle documenten, informatie en andere gegevens die direct in verband staan met het doel van de overeenkomst en die als vertrouwelijk zijn aangemerkt en waarvan openbaarmaking de andere partij schade zou kunnen schaden. Partijen blijven aan deze verplichting verbonden, ook na afloop van de periode waarop de communautaire financiering betrekking heeft.

ARTIKEL II.4 — PUBLICITEIT

- II.4.1. Behoudens andersluidend verzoek van het Europees Parlement moet bij elke mededeling of publicatie van de begunstigde met betrekking tot de uitvoering van het werkprogramma, ook tijdens een conferentie of een seminarie, worden vermeld dat het om een actie gaat waarvoor het Europees Parlement financiële steun verleent.

In elke mededeling of publicatie van begunstigde, in ongeacht welke vorm of medium, moet worden vermeld dat deze alleen de auteur bindt en dat het Europees Parlement niet aansprakelijk is voor het gebruik dat zou kunnen worden gemaakt van de in deze mededeling of publicatie vermelde gegevens.

- II.4.2. De begunstigde machtigt het Europees Parlement om in ongeacht welke vorm of medium, ook op het internet, de volgende gegevens te publiceren:
- de naam en adres van de begunstigde,
 - het doel van de subsidie,
 - het toegekende bedrag en het aandeel van de financiering in de totale huishoudelijke begroting van begunstigde,
 - de door het Europees Parlement verleende technische bijstand.

ARTIKEL II.5 — EVALUATIE

Bij een tussentijdse of definitieve evaluatie door het Europees Parlement van het effect van de subsidie met betrekking tot de doeleinden van Verordening (EG) nr. 2004/2003, verbindt de begunstigde zich alle documenten en gegevens die voor een goede uitvoering van die evaluatie nodig zijn, ter beschikking te stellen aan het Europees Parlement en/of aan door het Parlement gemachtigde personen en hun toegang te verlenen overeenkomstig artikel II.17.

ARTIKEL II.6 — OVERMACHT

- II.6.1. Onder overmacht wordt verstaan iedere onvoorzienbare of buitengewone situatie of gebeurtenis, die buiten de wil van partijen bij de overeenkomst intreedt en niet toe te rekenen is aan een fout of onzorgvuldigheid hunnerzijds, die een der partijen belet een van haar contractuele verplichtingen na te komen, en die ondanks alle nauwlettendheid onoverkomelijk blijkt te zijn. Gebrekkige of te laat ter beschikking gestelde uitrusting of materiaal (voorzover niet op zichzelf het gevolg van overmacht), arbeidsconflicten, stakingen of financiële problemen kunnen door de in gebreke blijvende partij niet als overmacht worden ingeroepen.
- II.6.2. Indien één der partijen wordt geconfronteerd met overmacht, verwittigt hij onverwijld de andere partij bij aangetekende brief met bewijs van ontvangst of op gelijkwaardige wijze, met vermelding van de aard, de vermoedelijke duur en de te verwachten effecten van die gebeurtenis.
- II.6.3. Geen der partijen wordt geacht in gebreke te zijn gebleven in één van haar contractuele verplichtingen wanneer zij daartoe wordt belet door overmacht. Partijen nemen alle maatregelen om eventuele schade als gevolg van overmacht zoveel mogelijk te beperken.

ARTIKEL II.7 — OPDRACHTEN

Wanneer door de begunstigde met het oog op de uitvoering van het werkprogramma contracten moeten worden gesloten die subsidiabele uitgaven opleveren op de huishoudelijke begroting, is de begunstigde gehouden de potentiële gegadigden met elkaar te laten concurreren en de opdracht te gunnen aan de economisch voordeligste aanbieder, dat wil zeggen aan die welke de beste prijs-kwaliteitverhouding biedt, met inachtneming van de beginselen van doorzichtigheid en gelijke behandeling van de potentiële contractanten, en erop toezien dat er geen belangenconflict ontstaat.

De begunstigde is als enige verantwoordelijk voor de uitvoering van het werkprogramma en de naleving van de bepalingen van de overeenkomst. De begunstigde verbindt zich de nodige voorzorgen te treffen om te vermijden dat de uitvoerder van de opdracht uit hoofde van de overeenkomst enig recht zal doen gelden jegens het Europees Parlement.

ARTIKEL II.8 — CESSIE

De kredieten waarover het Europees Parlement beschikt, zijn niet overdraagbaar.

Bij wijze van uitzondering kan het Europees Parlement in naar behoren gerechtvaardigde gevallen toestaan dat de overeenkomst en de betalingen die daaruit voortvloeien geheel of gedeeltelijk worden overgedragen aan een derde, op schriftelijk en gemotiveerd verzoek van de begunstigde. Het Europees Parlement dient zijn eventuele schriftelijke instemming te geven voordat de beoogde overdracht plaatsvindt. Bij ontbreken van de hiervoor bedoelde instemming of bij niet-naleving van de voorwaarden die daaraan zijn verbonden, kan de overdracht niet aan het Europees Parlement worden tegengeworpen en heeft zij geen uitwerking jegens het Europees Parlement.

In geen geval kan een dergelijke overdracht de begunstigde bevrijden van zijn verplichtingen jegens het Europees Parlement.

ARTIKEL II.9 — OPZEGGING VAN DE OVEREENKOMST

II.9.1. Door de begunstigde

De begunstigde kan op elk moment afzien van de subsidie en de overeenkomst beëindigen, tegen een opzegtermijn van 30 dagen, zonder tot enige vergoeding te zijn verplicht.

II.9.2. Door het Europees Parlement

Het Europees Parlement kan besluiten de overeenkomst zonder enige schadevergoeding te beëindigen, in de volgende omstandigheden:

- a) wanneer de begunstigde niet meer voldoet aan de financieringsvoorwaarden zoals omschreven in de artikelen 3 en 6 van Verordening (EG) nr. 2004/2003;
- b) wanneer door een juridische, financiële, technische, organisatorische of beheersmatige wijziging bij begunstigde de overeenkomst in wezenlijke mate wordt aangetast of het besluit tot subsidieverlening in vraag kan doen stellen;
- c) wanneer de begunstigde een van haar wezenlijke verplichtingen niet nakomt uit hoofde van de bepalingen van de overeenkomst, of van de bijlagen daarbij;

- d) in geval van overmacht, waarvan overeenkomstig artikel II.6 kennis is gegeven;
- e) wanneer de begunstigde in staat van faillissement wordt verklaard of in een liquidatieprocedure of enige andere vergelijkbare procedure wordt verwickeld;
- f) wanneer begunstigde onjuiste opgaven doet of verslagen indient die niet met de werkelijkheid overeenstemmen om de in de overeenkomst toezegde subsidie te ontvangen;
- g) wanneer de begunstigde opzettelijk of uit onachtzaamheid een wezenlijke onregelmatigheid begaat bij de uitvoering van de overeenkomst alsmede in geval van fraude, corruptie of enige andere illegale activiteit van begunstigde die afbreuk doet aan de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen. Van wezenlijke onregelmatigheid is sprake bij schending van een contractuele of reglementaire bepaling als gevolg van een handelen of nalaten van begunstigde ten gevolge waarvan de communautaire begroting wordt, of zou worden benadeeld.

II.9.3. Wijze van opzegging

De opzeggingsprocedure wordt ingeleid bij aangetekende brief met bewijs van ontvangst of op gelijkwaardige wijze.

In de gevallen bedoeld onder lid 2, onder a), b), c) en e), beschikt de begunstigde over een termijn van 30 dagen om zijn opmerkingen kenbaar te maken en de nodige maatregelen te nemen om de nakoming van zijn contractuele verplichtingen alsnog te verzekeren. Indien het Europees Parlement niet binnen 30 dagen na ontvangst van die opmerkingen begunstigde schriftelijk laat weten zijn opmerkingen te aanvaarden, blijft de opzeggingsprocedure lopen.

Indien er een opzegtermijn is, wordt de opzegging van kracht na afloop van de opzegtermijn, welke begint te lopen vanaf de datum van ontvangst van het besluit van het Europees Parlement tot beëindiging van de overeenkomst.

Bij ontbreken van een opzegtermijn in de onder in lid 2, onder d), f) en g), bedoelde gevallen, gaat de opzegging in op de dag volgend op de ontvangst van het besluit van het Europees Parlement tot beëindiging van de overeenkomst.

II.9.4. Gevolgen van de opzegging

In geval van opzegging blijven de betalingen van het Europees Parlement beperkt tot de subsidiabele uitgaven die door de begunstigde daadwerkelijk zijn gemaakt op de werkelijke datum van opzegging, onder naleving van het bepaalde in artikel II.15. De uitgaven verbonden aan lopende verplichtingen die na de opzegging moeten worden uitgevoerd, worden niet in aanmerking genomen. De begunstigde beschikt over een termijn van 60 dagen na datum van ingang van de opzegging van de overeenkomst door het Europees Parlement om een aanvraag voor definitieve betaling in te dienen overeenkomstig het bepaalde in artikel II.13, lid 2. Bij gebreke aan ontvangst van een aanvraag voor definitieve betaling binnen de gestelde termijn, gaat het Europees Parlement niet over tot terugbetaling van de uitgaven die de begunstigde heeft gemaakt tot de datum van opzegging, en vordert zo nodig alle bedragen terug waarvan de aanwending niet wordt gestaafd door door het Europees Parlement goedgekeurde werkprogramma's en financiële verslagen.

Bij uitzondering kan het Europees Parlement, na afloop van de in de derde alinea van dit artikel bedoelde opzegtermijn, indien de overeenkomst door het Europees Parlement wordt beëindigd omdat de begunstigde het eindverslag over de verwezenlijking van het werkprogramma en de definitieve afrekening van de werkelijk gemaakte subsidiabele uitgaven niet heeft ingediend binnen de in artikel I.4, lid 2, gestelde termijn, en twee maanden na de door het Europees Parlement bij aangetekende brief toegezonden aanmaning nog steeds niet aan deze verplichting heeft voldaan, besluiten de door de begunstigde tot de datum van afloop van communautaire financiering gedane uitgaven niet terug te betalen en zo nodig alle bedragen terug te vorderen waarvan de aanwending niet wordt gestaafd door door het Europees Parlement goedgekeurde activiteitenverslagen en financiële verslagen.

Bij uitzondering kan het Europees Parlement, bij opzegging door het Europees Parlement op een van de in artikel II.9, lid 2, onder f) of g), genoemde gronden, de gedeeltelijke of gehele terugbetaling verlangen van de bedragen die op grond van de overeenkomst en op basis van door het Europees Parlement goedgekeurde werk- en financiële verslagen reeds zijn uitbetaald, al naar gelang van de ernst van de verweten gebreken en na begunstigde in de gelegenheid te hebben gesteld tot indiening van opmerkingen.

ARTIKEL II.10 — FINANCIËLE SANCTIES OP GROND VAN HET FINANCIËEL REGLEMENT

Krachtens het Financieel Reglement stelt de begunstigde die ernstig in gebreke blijft met de uitvoering van zijn contractuele verplichtingen, zich bloot aan financiële sancties die 2 tot 10 % van de waarde van de betrokken subsidie kunnen bedragen, met inachtneming van het evenredigheidsbeginsel. Dit percentage kan liggen tussen 4 tot 20 % in geval van herhaling binnen vijf jaar na de eerste niet-nakoming. Een eventueel besluit van het Europees Parlement tot toepassing van deze financiële sancties zal de begunstigde schriftelijk worden meegedeeld.

ARTIKEL II.11 — AANHANGSELS

- II.11.1. Elke wijziging van de overeenkomst geschiedt bij schriftelijk aanhangsel. Mondelinge afspraken hierover kunnen partijen niet binden.
- II.11.2. Het aanhangsel kan niet tot doel of tot gevolg hebben dat wezenlijke veranderingen in de overeenkomst worden aangebracht die het besluit tot toekenning van de subsidie terug in vraag kunnen stellen, of kunnen leiden tot ongelijke behandeling van subsidieaanvragers.
- II.11.3. Wanneer het verzoek tot wijziging uitgaat van de begunstigde, dient deze dit tijdig vóór de beoogde ingangsdatum en in ieder geval een maand voor de datum waarop de periode van communautaire financiering afloopt, aan het Europees Parlement te richten, behoudens gevallen die door begunstigde naar behoren zijn gemotiveerd en door het Europees Parlement worden aanvaard.

DEEL B: FINANCIËLE BEPALINGEN**ARTIKEL II.12 — SUBSIDIABELE UITGAVEN**

II.12.1. Om te kunnen worden aangemerkt als subsidiabele uitgaven die in aanmerking komen voor communautaire financiering, moeten die uitgaven aan de volgende algemene criteria beantwoorden:

- zij moeten direct verband houden met het doel van de overeenkomst en voorzien zijn in de geraamde begroting die als bijlage bij de overeenkomst is gevoegd;
- zij moeten nodig zijn voor de uitvoering van het werkprogramma dat voorwerp is van de overeenkomst;
- zij moeten redelijk en verantwoord zijn en stroken met de beginselen van gezond financieel beheer, met name wat betreft de prijs-kwaliteitverhouding en uitgaveneffectiviteit;
- zij moeten gedaan worden gedurende de periode van communautaire financiering zoals omschreven in artikel I.2, lid 2, van de overeenkomst;
- zij moeten daadwerkelijk door de begunstigde zijn gedaan en worden ingevoerd in de boekhouding van begunstigde volgens boekhoudkundige beginselen die op hem van toepassing zijn, en aangemeld zoals voorgeschreven door de toepasselijke fiscale en sociale wetgeving;
- zij moeten aanwijsbaar en controleerbaar zijn.

De procedures van boekhouding en interne controle bij de begunstigde moeten het mogelijk maken de uit hoofde van het werkprogramma opgegeven uitgaven en ontvangsten rechtstreeks samen te brengen met de daarop betrekking hebbende boekhouding en bewijsstukken.

II.12.2. Subsidiabele uitgaven zijn onder meer de volgende operationele uitgaven voorzover zij beantwoorden aan de hierboven genoemde criteria:

- administratieve kosten, kosten in verband met technische ondersteuning, vergaderingen, onderzoek, grensoverschrijdende manifestaties, studies, informatie en publicaties;
- personeelskosten, overeenkomend met de reële salarissen verhoogd met de sociale lasten en andere wettelijke kosten die bij de lonen horen, voorzover deze het gemiddelde niveau niet te boven gaan van het gewoonlijke loonbeleid van begunstigde;
- reis- en verblijfskosten van het personeel, voorzover overeenkomende met de gebruikelijke praktijk van de begunstigde op het gebied van reiskosten;
- kosten van aanschaf van uitrusting, voorzover de betrokken goederen rechtstreeks zijn bestemd voor de uitvoering van het werkprogramma en worden begroot en afgeschreven overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2909/2000 van de Commissie van 29 december 2000 betreffende het boekhoudkundig beheer van de niet-financiële vaste activa van de Europese Gemeenschappen⁽¹⁾. Alleen dat deel van de afschrijving van het goed dat overeenkomt met de periode die voor communautaire financiering in aanmerking komt, en die door de overeenkomst wordt bestreken, kan door het Europees Parlement in aanmerking worden genomen, behalve indien de aard en/of het gebruik van het goed een andere benadering door het Europees Parlement rechtvaardigt;
- de kosten van verbruiksmaterialen en benodigdheden;
- kosten die voortvloeien uit andere contracten die door de begunstigde worden gesloten ten behoeve van de uitvoering van zijn werkprogramma, voorzover de voorwaarden genoemd in artikel II.7 worden nageleefd;
- de kosten die rechtstreeks voortvloeien uit vereisten die door de overeenkomst worden gesteld (onder meer kosten van audits), waaronder zo nodig ook de kosten van financiële diensten (met name kosten voor financiële waarborgen).

(1) PB L 336 van 30.12.2000, blz. 75.

II.12.3. Als **niet-subsidiabele** uitgaven worden beschouwd:

- kapitaalverhogingen en kapitaalkosten;
- schulden en de kosten ervan;
- voorzieningen voor eventuele toekomstige verliezen of schulden;
- debetrente;
- dubieuze vorderingen;
- koersverlies;
- BTW, behalve in de gevallen waar de begunstigde bewijst dat hij deze niet kan terugkrijgen;
- aangegeven en aanvaarde uitgaven in het kader van een specifieke actie waarvoor communautaire subsidie wordt verleend;
- buitensporige of ondoordachte uitgaven.

II.12.4. Het Europees Parlement kan in uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde gevallen toestaan dat de medefinanciering van specifieke acties van het werkprogramma bedoeld in artikel I.3, lid 2, gedeeltelijk bestaat uit inbreng in natura. In dat geval mag de waardering van die inbreng niet hoger zijn dan de werkelijk gemaakte uitgaven die naar behoren worden gerechtvaardigd door boekhoudkundige documenten van derden die deze inbreng aan begunstigde gratis hebben geleverd maar de kosten ervan op zich nemen, of de kosten die op de betrokken markt algemeen worden aanvaard.

Van deze mogelijkheid is de inbreng van onroerende goederen uitgesloten.

In het geval van medefinanciering in natura, wordt de aldus gewaardeerde inbreng voor hetzelfde bedrag onder de uitgaven van uitvoering van het werkprogramma als subsidiabele uitgaven ingebracht, en onder de ontvangsten van het werkprogramma als medefinanciering in natura. De begunstigde verbindt zich om over deze inbreng te beschikken volgens de in de overeenkomst geregelde voorwaarden.

ARTIKEL II.13 — BETALINGEN

Betalingen vinden plaats overeenkomstig artikel I.4.

II.13.1. Voorfinanciering

De voorfinanciering, die in twee tranches wordt uitbetaald, is bedoeld om de begunstigde een bodemkapitaal te verschaffen. Voor uitbetaling van de tweede tranche van de voorfinanciering geldt als voorwaarde dat ten minste 70 % van de eerste uitbetaling is verbruikt. Het totale bedrag van de voorfinanciering mag niet meer bedragen dan 80 % van het totale bedrag van de subsidie zoals bedoeld in artikel I.3, lid 2.

II.13.2. Betaling van het restbedrag van de subsidie

De uitbetaling van het restbedrag vindt plaats na afloop van de periode waarvoor subsidie van de Gemeenschap kon worden verkregen, op basis van de daadwerkelijk door de begunstigde gedane uitgaven voor de verwezenlijking van het werkprogramma. Als het totaalbedrag van de voorgaande betalingen hoger is dan het uiteindelijk vastgestelde subsidiebedrag, vordert het Europees Parlement de ten onrechte uitbetaalde bedragen terug.

Binnen zes maanden na afsluiting van het begrotingsjaar dient de begunstigde de volgende stukken in op grond waarvan de uitbetaling van het restbedrag kan plaatsvinden:

- een eindverslag over de verwezenlijking van het werkprogramma;
- een definitieve afrekening van de werkelijk gemaakte subsidiabele uitgaven, volgens de structuur van de geraamde begroting;
- een volledige overzichtsstaat van de ontvangsten en de uitgaven overeenkomend met de rekeningen van de begunstigde over de periode waarvoor volgens de subsidieovereenkomst subsidie kon worden verkregen;
- een rapport van de externe audit van de rekeningen van de begunstigde door een onafhankelijke instantie of deskundige die volgens de nationale wetgeving is gemachtigd om rekeningen te controleren.

De externe audit dient om te certificeren dat de door de begunstigde bij het Parlement ingediende financiële stukken conform de financiële bepalingen van de subsidieovereenkomst zijn, dat de aangegeven uitgaven ook daadwerkelijk zijn gemaakt en dat alle ontvangsten op volledige wijze zijn opgegeven en dat de uit de artikelen 6, 7 en 8 en artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2004/2003 voortvloeiende verplichtingen zijn nagekomen.

Na ontvangst van de in de tweede alinea bedoelde stukken hecht het Bureau, op voorstel van de secretaris-generaal, en in geval van een negatief besluit nadat de vertegenwoordigers van de betreffende politieke partij zijn gehoord, binnen twee maanden zijn goedkeuring aan het eindverslag over de verwezenlijking van het werkprogramma en de definitieve afrekening.

Het Bureau kan, na de vertegenwoordigers van de betreffende politieke partij te hebben gehoord, de begunstigde vragen om bewijsstukken of om andere aanvullende informatie die het nodig acht om het eindverslag en de definitieve afrekening te kunnen goedkeuren. De begunstigde beschikt over twee weken om de bewijsstukken in te dienen.

Het Bureau kan het eindverslag en de definitieve afrekening afwijzen en om een nieuw verslag en een nieuwe afrekening vragen. De begunstigde beschikt over 15 dagen om een nieuw verslag en een nieuwe afrekening in te dienen.

Bij uitblijven van een schriftelijke reactie van het Parlement binnen voornoemde termijn van twee maanden worden het eindverslag en de definitieve afrekening geacht te zijn goedgekeurd.

Verzoeken om aanvullende inlichtingen of een nieuw verslag worden schriftelijk aan de begunstigde gericht. De begunstigde beschikt over een termijn van 15 dagen voorzien in artikel I.4 vermeld voor verstrekking van gevraagde inlichtingen of nieuwe documenten.

Wanneer om aanvullende inlichtingen wordt gevraagd, wordt de behandeltermijn verlengd met de termijn die nodig is voor het verkrijgen van deze inlichtingen.

Bij afwijzing van het verslag en verzoek om een nieuw verslag, wordt dit nieuwe verslag onderworpen aan de goedkeuringsprocedure beschreven in het voorgaande artikel.

Indien het verslag opnieuw wordt afgewezen, behoudt het Europees Parlement zich de mogelijkheid voor om de overeenkomst te beëindigen door een beroep op artikel II.9, lid 2, onder c), te doen.

ARTIKEL II.14 — ALGEMENE BEPALINGEN INZAKE DE BETALING

II.14.1. Betalingen worden door het Europees Parlement verricht in euro. De eventuele omrekening van de werkelijke uitgaven in euro geschiedt aan de hand van de dagkoers die in het *Publicatieblad van de Europese Unie* wordt gepubliceerd of volgens de maandkoers die door het Europees Parlement wordt opgesteld en op zijn internetsite gepubliceerd, op de dag waarop de betalingsopdracht door het Europees Parlement wordt uitgeschreven, behoudens specifieke bepalingen in de bijzondere voorwaarden van de overeenkomst.

De betalingen door het Europees Parlement worden geacht te hebben plaatsgevonden op de dag waarop zij van de rekening van het Europees Parlement worden afgeschreven.

II.14.2. De betalingstermijnen genoemd in artikel I.4 kunnen door het Europees Parlement op elk ogenblik worden opgeschort, met kennisgeving aan de betrokken begunstigde dat zijn betalingsaanvraag niet kan worden ingewilligd, hetzij omdat deze niet in overeenstemming is met de contractuele bepalingen, hetzij omdat de vereiste bewijsstukken niet zijn ingediend, hetzij omdat het vermoeden bestaat dat bepaalde uitgaven in het overgelegde financiële overzicht niet voor subsidie in aanmerking komen en daarom aanvullende onderzoeken nodig zijn.

Het Europees Parlement kan zijn betalingen eveneens te allen tijde opschorten in geval van gebleken of vermoede overtreding van de bepalingen van de overeenkomst door de begunstigde, met name op grond van de resultaten van audits en controles bedoeld in artikel II.17.

Het Europees Parlement stelt de begunstigde van deze opschorting op de hoogte bij aangetekend schrijven met bericht van ontvangst. De opschorting gaat in op de dag van verzending van deze brief door het Europees Parlement. De termijn voor de betaling van het saldo begint opnieuw te lopen vanaf de datum waarop de correct opgestelde betalingsaanvraag of de gevraagde bewijsstukken worden ontvangen, of na afloop van de door het Europees Parlement aangekondigde periode van opschorting.

II.14.3. Na het verstrijken van de betalingstermijn zoals bepaald in artikel 4, en onverminderd lid 2, kan de begunstigde binnen twee maanden na de datum van ontvangst van de laattijdige betaling verzoeken verdragingsrente te ontvangen tegen de rentevoet die door de Europese Centrale Bank voor haar belangrijkste herfinancieringstransacties in euro wordt gehanteerd, vermeerderd met drieënehalf punt; de referentievoet waarop de vermeerdering wordt toegepast is de rentevoet die geldt op de eerste dag van de maand waarin de uiterste betaaldatum valt, zoals die in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, reeks C, is bekendgemaakt.

De verdragingsrente heeft betrekking op de periode die loopt van de dag na de uiterste betaaldatum tot en met de dag waarop de betaling is verricht, overeenkomstig de definitie in lid 1. Deze rente wordt voor het vaststellen van de definitieve subsidie in de zin van artikel II.15, lid 4, niet tot de ontvangsten gerekend. De opschorting van betalingen door het Europees Parlement kan niet worden beschouwd als een vertraging in de betaling.

II.14.4. De begunstigde moet het Europees Parlement in kennis stellen van het bedrag van de rente of de vergelijkbare voordelen die de voorfinancieringen welke hij van het Europees Parlement heeft ontvangen, eventueel opleveren. Deze kennisgeving moet jaarlijks plaatsvinden indien de betrokken rente een aanzienlijk bedrag vertegenwoordigt, en in ieder geval telkens wanneer het verzoek om een tweede voorfinanciering of het verzoek om betaling van het restbedrag van de subsidie wordt ingediend. Deze rente wordt voor de toepassing van artikel II.15, lid 4, niet beschouwd als een ontvangst. Zij wordt door het Europees Parlement teruggevorderd overeenkomstig artikel II.16.

II.14.5. De begunstigde beschikt over een termijn van twee maanden vanaf de dag van kennisgeving door het Europees Parlement van het bedrag van de definitieve subsidie waarbij de hoogte van het restbedrag wordt vastgesteld dan wel van het krachtens artikel II.15 terug te vorderen bedrag, of bij gebreke daarvan, vanaf de dag van uitbetaling van het restbedrag, om schriftelijk inlichtingen te vragen over de vaststelling van de definitieve subsidie, met motivering van eventuele bezwaren. Na deze termijn worden zulke verzoeken niet meer in behandeling genomen. Het Europees Parlement verbindt zich ertoe binnen twee maanden vanaf de datum van ontvangst van het verzoek om inlichtingen schriftelijk te antwoorden, met motivering van zijn antwoord. Deze procedure geldt onverminderd de mogelijkheid van de begunstigde om beroep in te stellen tegen het besluit van het Europees Parlement overeenkomstig artikel I.7. Overeenkomstig het bepaalde in de communautaire wetgeving op dit gebied, moet dit beroep worden ingesteld binnen een termijn van twee maanden na de kennisgeving van het besluit aan verzoeker of bij gebreke daaraan, vanaf de dag waarop hij daarvan kennis heeft genomen.

ARTIKEL II.15 — VASTSTELLING VAN DE DEFINITIEVE SUBSIDIE

II.15.1. Onverminderd de naderhand op grond van audits en controles verkregen inlichtingen stelt het Bureau het bedrag van de aan de begunstigde te storten eindbetaling vast aan de hand van de in artikel II.13, lid 2, genoemde bescheiden, nadat deze door het Bureau zijn goedgekeurd, na de vertegenwoordigers te hebben gehoord van de betreffende politieke partij die de subsidie aanvraagt.

II.15.2. In geen geval kan het door het Europees Parlement aan de begunstigde uitgekeerde totaalbedrag meer bedragen dan het maximumbedrag van de subsidie zoals vastgesteld in artikel I.3, lid 2, zelfs indien de werkelijk gemaakte subsidiabele uitgaven in totaal meer bedragen dan het totaalbedrag van de geraamde subsidiabele uitgaven zoals vermeld in artikel I.3, lid 1.

II.15.3. Indien de werkelijk gemaakte subsidiabele uitgaven aan het einde van de subsidieperiode minder blijken te bedragen dan de geraamde subsidiabele uitgaven, blijft de bijdrage van het Europees Parlement beperkt tot het in artikel I.3, lid 2, vastgelegde maximumbedrag van de subsidie en zij kan in geen geval meer bedragen dan 75 % van de werkelijke subsidiabele uitgaven.

II.15.4. De begunstigde aanvaardt dat de subsidie beperkt wordt tot het bedrag dat noodzakelijk is om de ontvangsten en uitgaven voor de uitvoering van het werkprogramma in evenwicht te brengen en dat de subsidie hem in geen geval winst kan opleveren.

Winst wordt gedefinieerd als het eventuele overschot dat van alle werkelijke operationele ontvangsten overblijft na aftrek van alle werkelijk gemaakte operationele uitgaven. De in aanmerking te nemen werkelijke ontvangsten zijn die welke worden vastgesteld, voortgebracht of bevestigd op de dag waarop de begunstigde de aanvraag invult voor betaling van het restbedrag voor de externe financiering naast de communautaire subsidie, waarbij het bedrag van de subsidie wordt geteld zoals vastgesteld na toepassing van de in de leden 2 en 3 genoemde beginselen. Voor de toepassing van dit artikel mogen alleen die werkelijk gemaakte uitgaven in aanmerking worden genomen die behoren tot de uitgavensoorten welke zijn opgevoerd in de in artikel I.3, lid 1, bedoelde en als bijlage II bijgevoegde geraamde begroting; de niet-subsidiabele uitgaven dienen in elk geval te worden gedekt met niet-communautaire middelen.

Elk aldus vastgesteld overschot geeft aanleiding tot een dienovereenkomstige verlaging van het subsidiebedrag.

II.15.5. Onverminderd de mogelijkheid om de overeenkomst overeenkomstig artikel II.9 te beëindigen en onverminderd de mogelijkheid om de in artikel II.10 bedoelde sancties toe te passen, kan het Europees Parlement, indien het werkprogramma niet, slecht, gedeeltelijk of laattijdig wordt uitgevoerd, de oorspronkelijk overeengekomen subsidie verlagen naar evenredigheid van de daadwerkelijke uitvoering van het werkprogramma, overeenkomstig de voorwaarden van de overeenkomst.

II.15.6. Aan de hand van het bedrag van de aldus vastgestelde definitieve subsidie en van het gezamenlijke bedrag dat eerder uit hoofde van de overeenkomst is uitbetaald, stelt het Europees Parlement het saldo vast van het resterende bedrag dat aan de begunstigde toekomt. Indien het totale reeds betaalde bedrag hoger is dan het bedrag van de definitieve subsidie, vordert het Europees Parlement het teveel betaalde bedrag terug.

ARTIKEL II.16. — TERUGVORDERING

II.16.1. Als er ten onrechte bedragen zijn overgemaakt aan de begunstigde of als een terugvorderingsprocedure is gerechtvaardigd op grond van de voorwaarden van de subsidieovereenkomst, maakt de begunstigde overeenkomstig de door het Europees Parlement gestelde voorwaarden en termijn de desbetreffende bedragen over aan het Parlement.

II.16.2. Indien de begunstigde binnen de door het Europees Parlement vastgestelde termijn niet heeft betaald, verhoogt deze de verschuldigde bedragen met vertragingsrente tegen de in artikel II.14, lid 3, vermelde rentevoet. De vertragingsrente heeft betrekking op de periode die loopt van de dag na het verstrijken van de termijn voor betaling tot en met de dag waarop de betaling van het volledige verschuldigde bedrag door het Europees Parlement is ontvangen.

Gedeeltelijke betaling wordt eerst aangerekend op de uitgaven en vertragingsrente, en pas daarna op de hoofdsom.

- II.16.3. Indien niet binnen de termijn is betaald, kan terugvordering van aan het Europees Parlement verschuldigde bedragen geschieden door compensatie met bedragen die uit welken hoofde ook aan de begunstigde verschuldigd zijn, mits hij daarvan vooraf bij aangetekend schrijven met bewijs van ontvangst of op gelijkwaardige wijze in kennis wordt gesteld. Voorafgaande instemming van de begunstigde is niet vereist.
- II.16.4. De bankuitgaven in verband met de terugvordering van aan het Europees Parlement verschuldigde bedragen komen volledig ten laste van de begunstigde.

ARTIKEL II.17. — CONTROLES EN AUDITS

- II.17.1. De begunstigde verbindt zich ertoe alle nadere gegevens te verstrekken waarom het Europees Parlement of enige andere externe, door het Europees Parlement gekozen bevoegde instantie verzoekt om zich te vergewissen van de correcte uitvoering van het werkprogramma en de naleving van deze overeenkomst.
- II.17.2. De begunstigde houdt alle originele bescheiden, met name van boekhoudkundige en fiscale aard, of in uitzonderlijke, naar behoren gemotiveerde gevallen eensluidend verklaarde afschriften van de originele bescheiden betreffende de overeenkomst ter beschikking van het Europees Parlement gedurende een periode van vijf jaar vanaf de datum van betaling van het saldo van de verschuldigde bedragen als bedoeld in artikel I.4.
- II.17.3. De begunstigde aanvaardt dat het Europees Parlement, hetzij rechtstreeks door haar functionarissen, hetzij door enige andere door haar gekozen bevoegde instantie, een controle kan laten uitvoeren op het gebruik dat van de subsidie werd gemaakt. Deze controle kan plaatsvinden tijdens de gehele duur van de overeenkomst, alsmede gedurende een periode van vijf jaar na de datum van betaling van het saldo. In voorkomend geval kan het resultaat van deze controle leiden tot besluiten tot terugvordering door het Europees Parlement.
- II.17.4. De begunstigde verbindt zich ertoe het personeel van het Europees Parlement en door het Europees Parlement gemachtigde externe personen op passende wijze toegang te verlenen tot de plaatsen en de lokalen waar de actie wordt uitgevoerd, alsmede tot alle noodzakelijke gegevens, ook in elektronische vorm, om een dergelijke controle tot een goed einde te brengen.
- II.17.5. Krachtens Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad van 25 mei 1999 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF ⁽¹⁾), kan OLAF eveneens controles en verificaties ter plaatse verrichten volgens de procedures waarin de communautaire wetgeving voorziet voor de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraude en andere onregelmatigheden. Zo nodig kunnen de resultaten van zulke controles leiden tot besluiten tot terugvordering door het Europees Parlement.
- II.17.6. De Europese Rekenkamer heeft voor controle- en auditdoeleinden dezelfde rechten als het Europees Parlement, met name het recht van toegang.

ONDERTEKENING

Voor de begunstigde

Voor het Europees Parlement

.....
(Naam /voornaam /functie)

.....
(Naam /voornaam)

.....
(Handtekening)

.....
(Handtekening)

Gedaan te
(Plaats)

.....
(Datum)

De begunstigde verklaart hierbij specifiek en uitdrukkelijk in te stemmen met het bepaalde in artikel I.8, artikel II.1.2, artikel II.9.2 en artikel II.14.2 ⁽²⁾.

.....
(Handtekening van de begunstigde)

(1) PB L 136 van 31.5.1999, blz. 1.

(2) In te voegen tot 29 februari 2008, wanneer de Luxemburgse wet op de overeenkomst van toepassing is, overeenkomstig artikel 1135-1 van het Luxemburgse Burgerlijk Wetboek.

BIJLAGE

Analytische structuur van de geraamde huishoudelijke begroting

Uitgaven	(EUR)	Ontvangsten	(EUR)
Subsidiabele uitgaven			
Rubriek 1: Personeelsuitgaven		Subsidie van het Europees Parlement: = maximaal 75 % van de subsidiabele uitgaven	
1. Salarissen			
2. Lasten			
3. Opleiding			
4. Reisuitgaven voor personeel			
5. Andere personeelsuitgaven			
Rubriek 2: Infrastructuur- en exploitatieuitgaven			
1. Huur, lasten en onderhoudsuitgaven			
2. Uitgaven van installatie, exploitatie en onderhoud van uitrusting			
3. Afschrijvingsuitgaven van roerende en onroerende goederen			
4. Papier en schrijfbehoeften			
5. Abonnement en telecommunicatie			
6. Uitgaven voor drukken, vertaling, reproductie			
7. Andere infrastructuuruitgaven			
Rubriek 3: Operationele uitgaven			
1. Documentatieuitgaven (kranten, persagentschap, databank)			
2. Studie en onderzoeksuitgaven			
3. Juridische uitgaven			
4. Uitgaven voor boekhouding en auditing			
5. Diverse huishoudelijke uitgaven			
Rubriek 4: Vergaderingen en representatieuitgaven			
1. Uitgaven voor politiekepartijvergaderingen			
2. Deelname aan seminars en conferenties			
3. Representatieuitgaven			
4. Uitgaven voor uitnodigingen			
5. Andere vergaderuitgaven			
Rubriek 5: Uitgaven voor informatie en publicaties			
1. Publicatieuitgaven		Eigen middelen (hier te vermelden)	
2. Inrichting en beheer van internetsite			
3. Publiciteitsuitgaven			
4. Communicatiemateriaal (gadgets)			
5. Seminars			
6. Tentoonstellingen			
7. Andere informatieuitgaven			
Rubriek 6: Uitgaven in verband met inbreng in natura		Inbreng in natura	
TOTAAL SUBSIDIABELE UITGAVEN			
NIET-subsidiabele uitgaven		Eigen middelen uitgetrokken voor niet-subsidiabele uitgaven	
1. Voorzieningen			
2. Financiële lasten			
3. Koersverliezen			
4. Dubieuze vorderingen			
5. Andere (nader op te geven)			
TOTAAL VAN NIET-SUBSIDIABELE UITGAVEN			
TOTAAL BEGROTING			

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

11 juni 2004

(2004/C 155/02)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,2006	LVL	Letlandse lat	0,6525
JPY	Japanse yen	132,19	MTL	Maltese lira	0,4244
DKK	Deense kroon	7,4336	PLN	Poolse zloty	4,5838
GBP	Pond sterling	0,65935	ROL	Roemeense leu	40 767
SEK	Zweedse kroon	9,1589	SIT	Sloveense tolar	239,1500
CHF	Zwitserse frank	1,5120	SKK	Slovaakse koruna	39,910
ISK	IJslandse kroon	86,96	TRL	Turkse lira	1 786 800
NOK	Noorse kroon	8,2925	AUD	Australische dollar	1,7334
BGN	Bulgaarse lev	1,9559	CAD	Canadese dollar	1,6428
CYP	Cypriotische pond	0,58260	HKD	Hongkongse dollar	9,3575
CZK	Tsjechische koruna	31,407	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,9084
EEK	Estlandse kroon	15,6466	SGD	Singaporese dollar	2,0602
HUF	Hongaarse forint	253,60	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 397,44
LTL	Litouwse litas	3,4527	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	7,8339

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak COMP/M.3480 - 3i/Keolis)****Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure**

(2004/C 155/03)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 1 juni 2004 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de onderneming 3i Group plc („3i”, Frankrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Keolis („Keolis”, Frankrijk), welke onder zeggenschap staat van SNCF Participations („SNCF-P”) door de aankoop van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— voor 3i: internationale financiële investeringsmaatschappij;

— voor Keolis: dienstenleverancier inzake publiek transport voor eindgebruikers in Europa (bus, tram en metro).

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de Mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽²⁾ wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden haar hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (+32/2/296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentie COMP/M.3480 - 3i/Keolis, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz 1.

⁽²⁾ PB C 217 van 29.7.2000, blz. 32. Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad werd vervangen door de Verordening (EG) nr. 139/2004.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak nr. COMP/M.3454 - KKR/Dynamit Nobel)

(2004/C 155/04)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 4 juni 2004 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin wordt meegedeeld dat de onderneming Knight Lux 1 S.a.r.L (Luxembourg) die onder zeggenschap staat van Rockwood Specialities Group Inc. (USA) dat op zijn beurt deel uitmaakt van Kohlberg Kravis Roberts & Co L.P. („KKR”, USA) in de zin van artikel 3, lid 1), sub b), van genoemde verordening volledig zeggenschap verkrijgt over de onderneming Dynamit Nobel AG („DN”, Germany) (en) door de aankoop van aandelen.
2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:
 - voor KKR: investeringen m.b.t. private aandelen;
 - voor DN: bijzondere chemicaliën en materiaalkunde.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.
4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (nummer +32/2/2964301 of 2967244) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.3454 - KKR/Dynamit Nobel, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1, Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3414 - Apax/CapMan/Solid)****Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure**

(2004/C 155/05)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 2 juni 2004 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1310/97 ⁽²⁾, waarin wordt meegedeeld dat de ondernemingen Apax Europe IV („Apax”, Verenigd Koninkrijk) die onder uiteindelijke zeggenschap staat van Hirzell Trust en CapMan Funds („CapMan”, Finland) welke onder zeggenschap staan van CapMan Plc in de zin van artikel 3, lid 1), sub b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over de onderneming Solid Oy („Solid”, Finland) door de uitgifte van nieuwe aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— voor Apax: pan-Europees investeringsfonds

— voor CapMan: management van particulier aandelenfonds en adviesdiensten

— voor Solid: database en gedistribueerde datasynchronisatie-oplossingen voor OEM (Original Equipment Manufacturers)

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 4064/89 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de Mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EEG) nr. 4064/89 van de Raad ⁽³⁾ wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (nummer +32/2/2964301 of 2967244) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.3414 - Apax/CapMan/Solid, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
B-1049 Brussel

⁽¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 257 van 21.9.1990, blz. 13.

⁽²⁾ PB L 180 van 9.7.1997, blz. 1. Verordening gerectificeerd in PB L 40 van 13.2.1998, blz. 17.

⁽³⁾ PB C 217 van 29.7.2000, blz. 32.